

**Filološki fakultet / ITALIJANSKI JEZIK I KNJIŽEVNOST / Frazeologija italijanskog jezika sa semantikom**

<b>Naziv predmeta:</b>	Frazeologija italijanskog jezika sa semantikom			
<b>Šifra predmeta</b>	<b>Status predmeta</b>	<b>Semestar</b>	<b>Broj ECTS kredita</b>	<b>Fond časova (P+V+L)</b>
12695	Obavezan	1	6	2+2+0
<b>Studijski programi za koje se organizuje</b>	ITALIJANSKI JEZIK I KNJIŽEVNOST			
<b>Uslovljenost drugim predmetima</b>				
<b>Ciljevi izučavanja predmeta</b>	Ovladavanje osnovama frazeologije i semantike i njihove primjene u italijanskom jeziku.			
<b>Ishodi učenja</b>	Po odslušanom kursu i položenom ispitnu student/kinja bi trebalo da: 1. Ovlada osnovnim pojmovima italijanske frazeologije. 2. Prepoznaje frazeologizme u tekstovima na italijanskom jeziku. 3. Razlikuje frazeologizme od drugih jezičkih jedinica u jednojezičnim italijanskim rječnicima. 4. Primjeni stečena saznanja u procesu prevođenja i jezičke produkcije. 5. Ovlada osnovnim pojmovima semantike italijanskog jezika. 6. Prepozna određene semantičke i sintaksičke strukture u tekstu (markirane strukture i naglašavanje, sinonimija i polisemija).			
<b>Ime i prezime nastavnika i saradnika</b>	doc. dr Radmila Lazarević, dr Gordana Luburić			
<b>Metod nastave i savladanja gradiva</b>				
<b>Plan i program rada</b>				
Pripremne nedelje	Priprema i upis semestra			
I nedelja, pred.	Uvod u frazeologiju: osnovni pojmovi.			
I nedelja, vježbe	Unità 1: Per iniziare... le lettere			
II nedelja, pred.	Frazeologizam i kolokacija			
II nedelja, vježbe	Unità 2: Il corpo umano			
III nedelja, pred.	Poslovice I.			
III nedelja, vježbe	Unità 3: I vestiti			
IV nedelja, pred.	Poslovice II.			
IV nedelja, vježbe	Unità 4: Gli animali			
V nedelja, pred.	Frazeologizmi I			
V nedelja, vježbe	Unità 5: Cibo e bevande			
VI nedelja, pred.	Frazeologizmi II			
VI nedelja, vježbe	Unità 6: Piangere e ridere			
VII nedelja, pred.	Frazeologizmi III			
VII nedelja, vježbe	Unità 7: Lo spazio e i luoghi			
VIII nedelja, pred.	Uvod u semantiku: osnovni pojmovi			
VIII nedelja, vježbe	Unità 8: La religione			
IX nedelja, pred.	Red riječi u italijanskom jeziku: pojam markiranosti			
IX nedelja, vježbe	Unità 9: Vita e morte			
X nedelja, pred.	Markirane strukture u italijanskom jeziku. Frasi scisse. Frasi pseudoscisse			
X nedelja, vježbe	Unità 10: Luce e ombra			
XI nedelja, pred.	Dislocazione a sinistra. Dislocazione a destra			
XI nedelja, vježbe	Unità 11: Le gerarchie			
XII nedelja, pred.	Topicalizzazione. Anteposizione anaforica. Tema sospeso			
XII nedelja, vježbe	Unità 12: I giornali			
XIII nedelja, pred.	Kolokvijum			

XIII nedjelja, vježbe	Ispravak i analiza kolokvijuma					
XIV nedjelja, pred.	Polisemija i sinonimija					
XIV nedjelja, vježbe	Unità 13: Cinema e pubblicità					
XV nedjelja, pred.	Antonomazija					
XV nedjelja, vježbe	Unità 14: Per finire... i numeri. Ricapitolazione					
<b>Opterećenje studenta</b>						
<b>Nedjeljno</b>	<b>U toku semestra</b>					
<b>6 kredita x 40/30=8 sati i 0 minuta</b> 2 sat(a) teorijskog predavanja 0 sat(a) praktičnog predavanja 2 vježbi <b>4 sat(a) i 0 minuta</b> samostalnog rada, uključujući i konsultacije	Nastava i završni ispit: <b>8 sati i 0 minuta x 16 =128 sati i 0 minuta</b> Neophodna priprema prije početka semestra (administracija, upis, ovjera): <b>8 sati i 0 minuta x 2 =16 sati i 0 minuta</b> Ukupno opterećenje za predmet: <b>6 x 30=180 sati</b> Dopunski rad za pripremu ispita u popravnom ispitnom roku, uključujući i polaganje popravnog ispita od 0 do 30 sati (preostalo vrijeme od prve dvije stavke do ukupnog opterećenja za predmet) <b>36 sati i 0 minuta</b> Struktura opterećenja: <b>128 sati i 0 minuta (nastava), 16 sati i 0 minuta (priprema), 36 sati i 0 minuta (dopunski rad)</b>					
<b>Obaveze studenta u toku nastave</b>						
<b>Konsultacije</b>						
<b>Literatura</b>	1. Dardano-Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Zanichelli, Bologna, 2010; 2. Renzi-Salvi, Grande grammatica italiana di consultazione I-III, Il Mulino, Bologna, 2001; 3. Mila Samardžić, Pogled na reči, Filološki fakultet, Beograd, 2011; 4. Ivan Klajn, Esercizi di lessicologia e fraseologia italiana, Univerzitetska štampa, Beograd 2000; 5. Gianluca Aprile, Italiano per modo di dire, Alma edizioni, Firenze 2008; 6. B. M. Quartu, Dizionario dei modi di dire della lingua italiana, Rizzoli, Milano 1993.					
<b>Oblici provjere znanja i ocjenjivanje</b>	Kolokvijum 36 poena, prisustvo i isticanje u toku nastave 4 poena, završni ispit 60 poena. Prelazna ocjena se dobija ako se kumulativno sakupi najmanje 50 poena. Ukupan broj poena 100.					
<b>Posebne naznake za predmet</b>						
<b>Napomena</b>						
<b>Ocjena:</b>	F	E	D	C	B	A
<b>Broj poena</b>	manje od 50 poena	više ili jednako 50 poena i manje od 60 poena	više ili jednako 60 poena i manje od 70 poena	više ili jednako 70 poena i manje od 80 poena	više ili jednako 80 poena i manje od 90 poena	više ili jednako 90 poena